

Poland-Blachownia: Sludge transport services
OJ S 240/2017 14/12/2017
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Blachownia
Postal address: ul. Sienkiewicza 22
Town: Blachownia
NUTS code: PL224 Częstochowski
Postal code: 42-290
Country: Poland
Contact person: Grzegorz Loręcki
E-mail: sekretariat@blachownia.pl
Telephone: +49 343270409
Fax: +49 343270461
Internet address(es):
Main address: [www.http://blachownia.bip.net.pl](http://blachownia.bip.net.pl)

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rekultywacja śródmiejskiego zbiornika Blachownia – usunięcie osadów dennych poprzez refulowanie.

Reference number: ZP.271.10.2017

II.1.2. Main CPV code

90513700 Sludge transport services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia określony w Rozdziale III pkt. 1 obejmuje wykonanie następujących robót:

Przewiduje się konieczność hydrodynamicznego usunięcia ok. 100.000 m³ osadu o uwodnieniu ok. 90 %, w celu skutecznego oczyszczenia dna zbiornika z zalegających osadów dennych. Materiałem usuwanym ze zbiornika są osady wraz z wodami nadosadowymi. Osady

denne razem z wodami nadosadowymi będą usuwane ze zbiornika przy pomocy specjalistycznego sprzętu, tzw. refulera. Wydobyty i wstępnie odwodniony osad zostanie poddany procesowi dalszego odwodnienia na prasach, geotubach lub wirówkach do pożądanej zawartości suchej masy ok. 20 %, a następnie zagospodarowany zgodnie z obowiązującymi przepisami. Woda nadosadowa, po sprawdzeniu wielkości wskaźników istotnych z punktu widzenia obowiązujących przepisów i możliwości technologicznych jej dalszego, biologicznego oczyszczania powinna zostać odprowadzona do urządzeń kanalizacyjnych a następnie skierowana do oczyszczalni ścieków.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 631 050,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513800 Sludge treatment services, 90513900 Sludge disposal services, 90722200 Environmental decontamination services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Blachownia.

II.2.4. Description of the procurement

Przewiduje się konieczność hydrodynamicznego usunięcia ok. 100.000 m³ osadu o uwodnieniu ok. 90 %, w celu skutecznego oczyszczenia dna zbiornika z zalegających osadów dennych. Materiałem usuwanym ze zbiornika są osady wraz z wodami nadosadowymi. Osady denne razem z wodami nadosadowymi będą usuwane ze zbiornika przy pomocy specjalistycznego sprzętu, tzw. refulera. Wydobyty i wstępnie odwodniony osad zostanie poddany procesowi dalszego odwodnienia na prasach, geotubach lub wirówkach do pożądanej zawartości suchej masy ok. 20 %, a następnie zagospodarowany zgodnie z obowiązującymi przepisami. Woda nadosadowa, po sprawdzeniu wielkości wskaźników istotnych z punktu widzenia obowiązujących przepisów i możliwości technologicznych jej dalszego, biologicznego oczyszczania powinna zostać odprowadzona do urządzeń kanalizacyjnych a następnie skierowana do oczyszczalni ścieków. Zagospodarowanie osadu może polegać na przekazaniu uprawnionemu podmiotowi do dalszego wykorzystania lub zagospodarowania. Alternatywą jest transport wydobytego osadu łącznie z wodami nadosadowymi, za pośrednictwem urządzeń kanalizacyjnych, do oczyszczalni ścieków. Technologię i sposób transportu opracuje wykonawca w ramach realizowanego zadania. Wykonawca uzyska również wszelkie uzgodnienia i porozumienia z odbiorcą osadów wskazanym w pozwoleniu wodnoprawnym lub innym uprawnionym podmiotem. Przewiduje się, że w wyniku odwodnienia wydobytego osadu dennego powstanie ok. 50.000 m³ osadu o zawartości suchej masy ok. 20 %. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wykonywania okresowych analiz fizyko-chemicznych odwodnionych osadów w celu potwierdzenia zawartości suchej masy.

Powyższe roboty nie wymagają pozwolenia na budowę ani zgłoszenia zamiaru do przystąpienia do robót budowlanych odpowiedniemu Organowi, ponieważ nie są ujęte w art. 29 ani 30 ustawy Prawo Budowlane. Przedmiotowe roboty należy traktować jako roboty utrzymaniowe i konserwacyjne.

Warunek: prace należy wykonać bez obniżania lustra wody (opróżniania zbiornika).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Doświadczenie kierownika robót / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 156-323866](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: OR-0815/272/2017

Lot No: 1

Title:

Rekultywacja śródmiejskiego zbiornika Blachownia – usunięcie osadów dennych poprzez refulowanie.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/11/2017

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EFB Partner Jerzy Kruczyński

Postal address: Serock

Town: Serock

NUTS code: PL922 Ciechanowski

Postal code: 05-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 631 050,00 PLN

Lowest offer: 5 980 000,00 PLN / Highest offer: 7 530 000,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/12/2017